

TOPIC

1. **Announcing a Change in Our Firm's Japanese Name
and the New Roles of Executive Chairman and Director General**

弊所日本語事務所名称の変更
並びに会長就任・所長交代のご案内

2. 2,350,000 Patent Applications Filed Worldwide
in 2012 – a 9.2% Increase Over 2011

2012年世界特許出願件数、9.2%増235万件

3. "TOKYO 2020" in Standard Characters
Registered as Trademark on Nov. 1, 2013

「TOKYO 2020」標準文字商標2013年11月1日登録

4. JPO Publishes Data on Trends in Business-related Inventions

特許庁、ビジネス関連発明の動向を公表

5. Strengthening Cooperation with Korea Patent Office in the Field of IP

韓国特許庁との知財分野での協力強化



**Announcing a Change in Our Firm's Japanese Name
and the New Roles of Executive Chairman and Director General**

**弊所日本語事務所名称の変更
並びに会長就任・所長交代のご案内**

On behalf of all at HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK, we would like to wish you a very Happy New Year. We sincerely thank you for your continued support, and hope for your good health and prosperity in the coming year.

As we informed you in our previous correspondence, as of January 1st, 2014, our firm's **Japanese name** has changed from “特許業務法人 原謙三国際特許事務所” to

特許業務法人

HARAKENZO

WORLD PATENT & TRADEMARK.

In addition, on the occasion of this change, Mr. Kenzo HARA is leaving his position as Director General of our firm to assume the role of Executive Chairman. The new Director General of our firm is Mr. Kiyoshi FUKUI, our former Chief Deputy Director General.

Our firm's **English name** remains "**HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK.**" There is no change to the addresses of our Osaka Head Office, Tokyo Head Office or Hiroshima Office, and our telephone and fax numbers, email addresses and website URL remain the same.

HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK was founded in 1976, with "maximize our clients' satisfaction and benefit" as one of our basic philosophies. Since then, our firm has continued to strive to provide ever more extensive and considerate support for our clients' Intellectual Property-related activities. Thanks to our clients' continued support, we have steadily grown and developed into an "international and comprehensive Intellectual Property firm", with offices in three key locations in Japan (Osaka, Tokyo and Hiroshima) and employing around 250 staff in total. This development is entirely thanks to the patronage of our clients and we would like to express our deepest gratitude for their continued custom.

As we change our firm's Japanese name, we would like to take the opportunity to thank each of our clients for their continued kindness and valuable feedback, and reiterate our commitment to providing an ever-improving Intellectual Property service that fully satisfies every one of our valued clients.

January 1, 2014

Executive Chairman Kenzo HARA (Patent & Trademark Attorney)

Director General Kiyoshi FUKUI (Patent & Trademark Attorney)

あけましておめでとうございます。

2014年（平成26年）の新年を迎え、謹んで新春のお慶びを申し上げます。

旧年中は格別のご厚情を賜り、心から厚く御礼を申し上げます。本年につきましても、なお一層のご愛顧を賜りますよう、お願い申し上げます。

さて、先般よりお伝えしておりますとおり、私ども「特許業務法人 原謙三国際特許事務所」は、2014（平成26年）年1月1日をもちまして、当事務所の日本語名称を、

特許業務法人

HARAKENZO

WORLD PATENT & TRADEMARK

と改称いたしました。また、このたびの名称変更を契機として、前所長である原謙三が会長に就任するとともに、前筆頭副所長の福井清が新所長に就任いたしましたので、改めてご案内を差し上げる次第でございます。

なお、英語名称「**HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK**」の変更はございません。また、大阪本部・東京本部・広島事務所の住所・電話番号・FAX番号・メールアドレス・弊所のURLにつきましても、変更はございません。

私どもは、1976年の設立以来、『顧客の皆様へ最大限の満足と利益を提供する。』という基本理念のもと、皆様の知的財産活動をより広く、より手厚くサポートすることを目指して参りました。お陰様で、皆様のご支援を賜りつつ順調に成長し、大阪・東京・広島の三拠点都市に事務所を構え、総勢約250名の所員を擁する『国際・総合・知的財産事務所』として発展を遂げるに至りました。これも、ひとえに皆様のご愛顧の賜物と深く心から感謝いたしております。

このたびの事務所名称の変更を契機として、すべてのお客様におかれまして弊所の知的財産サービスに一層充実したご満足をいただけますよう、従前にも増して誠心誠意で尽くす所存でございます。

何卒、倍旧のご指導とご厚誼を賜りますよう、宜しくお願い申し上げます。

2014年（平成26年）1月1日

会長 弁理士 原 謙三

所長 弁理士 福井 清

2,350,000 Patent Applications Filed Worldwide in 2012 – a 9.2% Increase Over 2011
2012年世界特許出願件数、9.2%増235万件

On December 9, 2013, The World Intellectual Property Office (WIPO) published its ‘World Intellectual Property Indicators’ report, which includes figures for the number of patent applications made worldwide in 2012.

According to the WIPO report, a total of 2,350,000 patent applications were made globally in 2012 – a 9.2% increase over the previous year. Of these 2,350,000 applications, 1,510,000 were made in the applicant’s home country, and 830,000 were made abroad.

The increase of 9.2% marks the highest rise in the number of applications since the recovery following a decrease of 3.9% in 2009 (in 2010 there was an increase of 7.6% and in 2011 there was an increase of 8.1%). Further, it is the highest rise in the number of applications in the last 18 years. Breaking down the percentage increase based on the office of filing, the highest increase in the number of applications was at the Chinese State Intellectual Property Office (a 24% increase), followed by the New Zealand Patent Office (a 14.3% increase), the Mexico Patent Office (a 9% increase), the United States Patent & Trademark Office (a 7.8% increase) and the Russia Patent Office (a 6.8% increase).

Also, breaking down the total number of applications based on the office of filing, the Chinese SIPO had the most applications filed (652,777), followed by the USPTO (542,815) and Japan Patent Office (342,796). China overtook Japan in 2010 to have the second highest number of applications filed, and in 2011 it overtook the United States. In 2012 it maintained this position for the second year running.



世界知的所有権機関 (WIPO) は2013年12月9日、2012年の世界の特許出願件数などをまとめたWorld Intellectual Property Indicatorsを公表した。

WIPOの発表によると、2012年の世界全体の特許出願件数は前年比9.2%増で235万件となった。235万件の出願のうち、自国民による出願は151万件、在外者による出願は83万件であった。

前年比9.2%増の増加率は、2009年の3.9%の減少からの回復後、2010年7.6%増、2011年8.1%増を上回り、増加率でも過去18年間で最高となった。特許庁別の前年比増加率では、1位は中国特許庁の24%増、2位はニュージーランド特許庁の14.3%増、3位はメキシコ特許庁の9%増、4位は米国特許商標庁の7.8%増、5位はロシア特許庁の6.8%増であった。

また、特許庁別の出願件数では、1位は中国特許庁の652,777件、2位は米国特許商標庁の542,815件、3位は日本特許庁の342,796件であった。中国の特許出願件数は、2010年に日本を抜いて世界2位、2011年には米国を抜いて世界1位になっており、今回で2年連続の1位となった。

“TOKYO 2020” in Standard Characters Registered as Trademark on Nov. 1, 2013

「TOKYO 2020」標準文字商標2013年11月1日登録

The trademark “TOKYO 2020” in standard characters, applied for on January 18, 2012, the Olympic/Paralympic Invitation Committee, was registered on November 1, 2013 (trademark no. 5626678). The trademark applies to all classes of goods and services from Class 1 to Class 45.

In the past, the characters “TOKYO 2020,” used in conjunction with the official design mark, were used as a trademark applied for on November 11, 2011, corresponding to “the staging of Olympic and Paralympic events and the provision of related information thereof” in Class 41 only. This application was registered as a trademark on January 20, 2012 (trademark no. 5464947).

Trademark applications that consist of a city name and a date in standard characters, such as “TOKYO 2020,” are usually not granted trademarks as they do not have distinctiveness, but in this case, it was judged that “due to use of the term, it can be recognized that it applies to goods or services pertaining to an applicant’s business (Trademark Law Article 3.2),” and a trademark was granted.

オリンピック・パラリンピック招致委員会が2012年1月18日出願していた「TOKYO 2020」の標準文字商標が2013年11月1日に登録された（第5626678号）。商品及び役務の区分は、第1類から第45類までのすべて区分。

また、過去には、「TOKYO 2020」の文字に公式デザインのマークを組み合わせた商標が、第41類の「オリンピック競技大会及びパラリンピック競技大会の開催並びにこれらに関する情報の提供」のみを指定して、2011年11月11日出願され、2012年1月20日に登録されている（第5464947号）。

「TOKYO 2020」の標準文字商標のように、都市名と年号だけの商標は、識別力に欠けるとして通常は登録されないが、今回は「使用をされた結果需要者が何人かの業務に係る商品又は役務であることを認識することができる（商標法第3条第2項）」と判断され、登録に至ったとみられる。

JPO Publishes Data on Trends in Business-related Inventions 特許庁、ビジネス関連発明の動向を公表

On November 29, 2013, the JPO published data on trends in business inventions from 1997 to 2012, including numbers of patent applications and numbers of requests for patent examination.

As information technology has developed, judicial rulings and lawsuits have taken place regarding patents pertaining to business methods in the United States. Taking this as a cue, the number of patent applications regarding business-related inventions sharply increased in Japan as well in 2000. However, since then there has been a downward trend in the number of applications. At the peak in 2000, around 19,200 patent applications were made for business-related inventions, but this number fell over subsequent years, bottoming out at approximately 5,900 in 2012.

From 2003 to 2006, approximately 8% of applications regarding business-related inventions were granted patents; this is extremely low considering the fact that the overall average success rate for patent applications in Japan is around 50%. However, the percentage of successful applications increased from 2007 onwards, and provisional figures for 2012 put the success rate at around 53%. This is thought to be as a result of the permeation of examination standards among applicants regarding computer software inventions, particularly those in business-related fields, leading to an increase in ability to handle applications, requests for examination and appropriate amendments etc. on the part of the applicants.



HARAKENZO


WORLD PATENT & TRADEMARK
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

JAPAN

特許庁は2013年11月29日、1997年から2012年までのビジネス関連発明の出願件数や審査請求件数などの動向について公表した。

情報技術が進展する中で、米国でのビジネス方法に関する特許を巡る判決や訴訟を契機に、日本でも2000年にビジネス関連発明の出願が急増したが、その後は減少傾向にある。出願件数は、2000年の約19,200件をピークに減少し続けているが、近年は下げ止まり傾向で、2012年は約5,900件となった。

2003年から2006年のビジネス関連発明の出願の特許査定率は約8%であり、全分野の平均値が約50%であったことを考えると非常に低かったが、2007年以降は上昇傾向にあり、2012年には暫定値で約53%となっている。これは、コンピュータ・ソフトウェア関連発明に関する審査基準、特にビジネス関連分野における審査基準が出願人に浸透し、出願人側で出願や審査請求、適切な補正等の対応が進んできたことによるものとみられている。



Our legal departments based in Osaka and Tokyo provide information on trademark applications, design applications, combating counterfeit goods etc. via Facebook. Please view our Facebook page for more details.

大阪・東京に拠点を置く法務部のFacebookにて、
商標出願・模倣品対策・意匠出願などの知財に
関する情報を発信しております。ぜひご高覧下さい。

More information
詳細はこちらへ

Strengthening Cooperation with Korea Patent Office in the Field of IP
韓国特許庁との知財分野での協力強化

On December 6, 2013, the JPO announced that at the 25th Japan-Korea Patent Office Commissioners' Meeting, held in conjunction with the Korea Intellectual Property Office, the Patent Offices of both nations agreed to increase their level of cooperation.

In 2011, 15,234 patent applications were made in Korea by Japanese applicants, chiefly in the field of electronics. Japan makes the most patent applications in Korea of any foreign country. Meanwhile, the industrial world has pointed out that patent applications with the same content made in both Japan and Korea may receive different examination results in each country.

At this Commissioners' Meeting, in order to further cooperation in the field of patents, it was agreed that a plan would be formulated by January of next year that examiners of both patent offices would hold meetings etc. regarding the differences in examination results based on discrete cases. These meetings intend to clarify the reasons for differences in examination judgments between the two countries and work to resolve the issue.

Also, regarding cooperation in the field of trademarks, it was agreed that in order to increase the efficiency and stability of examinations as well as the convenience for users, a table showing the corresponding codes of Japan and Korea will be created and provided for users' reference on the websites of both the JPO and KIPO. Further, it was agreed that the contents of this table will be expanded upon in future.



HARAKENZO

WORLD PATENT & TRADEMARK
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

JAPAN

特許庁は2013年12月6日、韓国特許庁との間で開催された第25回日韓特許庁長官会合において、両国特許庁の協力を進めていくことに合意したと発表した。

日本から韓国への出願件数は、電機分野などを中心に2011年度は15,234件であり、韓国にとっては国外からの出願元として最多となっている。一方、日韓双方で特許出願される同じ内容の発明に対する審査結果が、両国特許庁間で異なる場合があるとの産業界からの指摘があった。

今回の会合では、特許分野での協力として、両国特許庁の審査判断の相違の原因を明らかにし、解決を導くため、両国特許庁の審査官が個別事案に即した審査結果の相違についての協議を行うなどの「作業計画」を来年1月末までに策定することに合意した。

また、商標分野での協力として、審査の効率性・安定性とともユーザーの利便性を高めるべく、日韓のコードの対応関係を示す一覧表を作成し、両国特許庁のウェブサイトに掲載してユーザーの閲覧に供するとともに、今後ともその内容を拡充していくことに合意した。

Introduction to Our Firm's Service

当所のサービス紹介

Trademark Support Station

商標支援室

We offer high-quality service, combining know-how cultivated in a long years of experience and analyzes competence unique to international patent firms.

[Click here for details](#)

長年の経験で培ったノウハウと、国際特許事務所ならではの能力を組み合わせた質の高いサービスを提供致します。

[詳細はこちらへ](#)



Please contact us if you have any comments or require any information.

Please acknowledge that the purpose of our column is to provide general information on the field of intellectual property, and that the description here does not represent our legal opinion on a specific theme.

OSAKA HEAD OFFICE

ADDRESS:
 DAIWA MINAMIMORIMACHI BLDG.,
 2-6, 2-CHOME-KITA, TENJINBASHI,
 KITA-KU, OSAKA 530-0041, JAPAN

E-MAIL:
iplaw-osk@harakenzo.com

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://www.intellelution.com>
<http://ip-kenzo.com>

TELEPHONE:
 +81-6-6351-4384 (Main Number)

FACSIMILE:
 +81-6-6351-5664 (Main Number)



OSAKA 2nd OFFICE

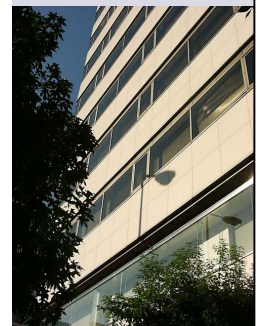
ADDRESS:
 MITSUI SUMITOMO BANK
 MINAMIMORIMACHI BLDG., 1-29,
 2-CHOME, MINAMIMORIMACHI,
 KITA-KU, OSAKA 530-0054, JAPAN

E-MAIL:
iplaw-osk@harakenzo.com

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://www.intellelution.com>
<http://ip-kenzo.com>

TELEPHONE:
 +81-6-6351-4384 (Main Number)

FACSIMILE:
 +81-6-6351-5664 (Main Number)



TOKYO HEAD OFFICE

ADDRESS:
 WORLD TRADE CENTER BLDG. 21F
 2-4-1, HAMAMATSU-CHO,
 MINATO-KU, TOKYO 105-6121,
 JAPAN

E-MAIL:
iplaw-tky@harakenzo.com

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://www.intellelution.com>
<http://ip-kenzo.com>

TELEPHONE:
 +81-3-3433-5810 (Main Number)

FACSIMILE:
 +81-3-3433-5281 (Main Number)



HIROSHIMA OFFICE

ADDRESS:
 NOMURA REAL ESTATE
 HIROSHIMA BLDG. 4F
 2-23, TATEMACHI, NAKA-KU,
 HIROSHIMA 730-0032, JAPAN

E-MAIL:
iplaw-hsm@harakenzo.com
 (※updated on June 2012)

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://www.intellelution.com>
<http://ip-kenzo.com>

TELEPHONE:
 +81-82-545-3680 (Main Number)

FACSIMILE:
 +81-82-243-4130 (Main Number)

